



Buccinasco

Informazioni

Periodico a cura dell'Amministrazione Comunale - ANNO XXI - N° 4 - Aprile 2010

**Aprire lo Sportello
SOS Donna**



ALL'INTERNO

ALL'INTERNO		
EDITORIALE	I miei grandi predecessori	pag.3
IN EVIDENZA	Appuntamenti del mese	pag.4
IN PRIMO PIANO	Giornata della memoria, vittime mafie	pag.5
NOVITA'	Sportello dislessia - Serate filosofiche	pag.6
SOLIDARIETA'	AVSI e Rotary in aiuto di Haiti	pag.7
SICUREZZA E SCUOLA	Web - Strade	pag.8
TERRITORIO	Continuano i controlli	pag.9
TERZA ETA'	Due nonni per Asilo Mille Amici - Teseo	pag.10
ECOLOGIA	Calorefficienza - alberi secolari	pag.11
LETTERE	Lettere dai cittadini, Sindaco al mercato,	
& INIZIATIVE	Dopo cena con il Sindaco	pag.12
CITTADINO DEL MESE	Almea Calcagno	pag.13
NATURA	Dove uomo e natura si incontrano	pag.14
ARTE	I catasti storici	pag.15
NEWS	Depalificazione e pubblicità	pag.17
ELEZIONI	I risultati delle Regionali	pag.18
DAL CONSIGLIO COMUNALE		pag.19

Ancora pochi giorni per richiedere la Dote scuola

Nel ricordare che fino al 30 aprile è possibile richiedere la **Dote scuola**, si fa anche presente che è possibile utilizzare i Buoni Dote Scuola per il pagamento dei servizi scolastici comunali quali refezione scolastica, pre/post orario e centri estivi. La Dote scuola è un progetto della Regione Lombardia che si articola in **Dote per la permanenza nel sistema educativo** - riservata agli alunni delle scuole statali - (120 euro per gli studenti delle elementari, 220 per quelli delle medie inferiori e 320 per quelli delle medie superiori le cui famiglie presentino un Isee inferiore a 15.458 euro); **Dote per la libertà di scelta** (50% della retta per studenti di

famiglie con indicatore di reddito inferiore a 8.348,75 euro e 25% per chi ha un indicatore compreso fra 8.348,75 e 46.597 euro. In entrambi i casi il contributo massimo è di 1.050 euro). **Dote integrativa** (Isee inferiore 15.458 euro integrazione di 500 euro per la scuola primaria; di 700 per la secondaria di primo grado e di 1.000 per la scuola secondaria di secondo grado); **Dote disabili** (alle famiglie che hanno figli con disabilità certificata iscritti alle scuole paritarie sarà assegnato un contributo di 3.000 euro). I più bravi potranno poi richiedere la **Dote merito** (da 500 a 1.000 euro).

(P.S)

DIRETTORE RESPONSABILE

Loris Cereda

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Silvia Mincuzzi

CONSULENTE DI DIREZIONE

Elena Mento

GRAFICA:

Comunicare Milano s.r.l.

STAMPA:

La Serigrafica

Arti Grafiche s.r.l.

DIREZIONE E REDAZIONE:

**Comune, Ufficio Stampa
e Comunicazione**

via Roma 2

tel. 02.45797310

redazione@comune.buccinasco.mi.it

Registrazione Tribunale

di Milano: n°465 del 07/07/1988

Sportello Anziani: istruzioni per l'uso

Ogni **martedì, dalle 8.30 alle 12.00**, negli uffici ubicati al piano terreno del Comune, è attivo il servizio "**Sportello Anziani**", gestito da volontari che, gratuitamente, forniscono informazioni sui temi più importanti per la terza età quali: compilazione di moduli 730 precompilati (per la consegna ai CAF), moduli INPS ed enti pensionistici vari, moduli Servizio Sanitario Nazionale, richiesta di agevolazioni per trasporti pubblici, assunzione di badanti.

Info: Settore Servizi alla Persona - via Roma 2 - 1° piano, stanza n 102 - Tel. 02 - 45797.444

I miei grandi predecessori

Dopo aver tenuto per quasi quindici anni il titolo di Campione del Mondo di scacchi, Gary Kasparov, ormai considerato il più grande giocatore di tutti i tempi, decise di scrivere un libro intitolato: "I miei grandi predecessori". Il libro è chiaramente dedicato agli appassionati di scacchi, ma mette in evidenza una verità che vale in tutti i campi: non si può costruire nulla di veramente importante se non si ha l'umiltà di riconoscere ciò che prima di te altri hanno fatto per permetterti di aggiungere il tuo contributo.

Kasparov dimostra come il livello incredibile del suo gioco sia il frutto delle esperienze e dei contributi di duecento anni di storia dello scacchismo moderno. Vi starete chiedendo cosa c'entra tutto questo con Buccinasco, ve lo spiego subito.

Recentemente abbiamo effettuato un sondaggio tra i cittadini per cercare di capire quali siano i problemi che mag-

giormente si avvertono Buccinasco così da tarare al meglio gli sforzi e le risorse di questa seconda parte del nostro mandato.

Al di là del dettaglio di cui si è già parlato nello scorso numero di questo giornale, ho trovato piacevolmente sorprendente non tanto il livello di gradimento verso la nostra amministrazione (a proposito...grazie!), ma il livello complessivo di soddisfazione verso la città: oltre il 90% dei cittadini è contenta di vivere a Buccinasco.

Mi sembra allora giusto e doveroso ricordare qui alcuni nomi che per molti nuovi cittadini rappresentano poco ma che hanno segnato la storia degli ultimi venticinque anni della nostra città.

Aldo Formenti, che nel periodo della grande espansione urbanistica dell'hinterland ha difeso le peculiarità di Buccinasco, Francesca Arnaboldi che ha portato ai più alti livelli il senso di partecipazione civica alla gestione della città, Guido Lanati che ha "fondato" la moderna Buccinasco dotandola di strutture, parchi, viabilità e Maurizio Carbonera che ne ha recuperato gli aspetti più squisitamente ambientali valorizzando le aree naturalistiche. A loro va il grazie di tutta la città e il mio che oggi la amministro.

Loris Cereda





Appuntamenti

Sabato 10 aprile

Primavera in musica - Concerto a cura della Scuola di Musica di Buccinasco.

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro - ore 21 – Ingresso libero.

Quartetto d'archi - arpa e chitarra Musiche di Vivaldi, Haendel, Mozart e Margola. Archi Paolo Suppa, Beatrice Isabella Suppa, Luca Antepolla, Aldo Farina - arpa Silvia Minardi, chitarra Gianluigi Picone.

Sabato 10 aprile

Compagnia "Quelli di Grock" - Rassegna Teatrale 2009 – 2010.

Auditorium Fagnana, via Tiziano 7 - ore 21 - Biglietti: intero € 9,00 - ridotto € 7,00.

La regina della neve di H.C. Andersen, regia di Susanna Baccari e Claudio Orlandini.

Martedì 13 aprile

Serate Culturali: Capolavori a confronto, organizzate da Spazio-in e condotte da Gabriele Crepaldi **"La decorazione o la geometria?"**: il Cassettone del Castello Sforzesco di Giuseppe Maggiolini (1738-1814) e la sedia Wassily di Marcel Breuer (1902-1981) e il design del Bauhaus - **Auditorium Fagnana, ore 21.00.**

Info: SPAZIO-IN via Lomellina 7, tel-fax: 02-45715753 cell: 334-3320184

Venerdì 16 aprile

Nuovo ciclo **Serate filosofiche**: "La filosofia sperimentale", organizzate da Giorgio Rizzini, Presidente AIAF. **Cascina Robbiolo, via Aldo Moro, ore 20.45.** Ingresso libero.

Sabato 17 aprile

Festa di primavera – Conosciamo la Colombia, a cura di A.M.I.

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro – dalle 15 alle 22. Ingresso libero.

Caccia al tesoro e altri giochi per i bambini. Presentazione dei progetti di cooperazione AMI – grigliata e patatine fritte - mercatino e spazio dedicato all'artigianato della Colombia, in serata film per ragazzi.

Sabato 17 aprile

Concerto in memoria di Roberto Gennari con **"I controluce"**. **Auditorium Fagnana, via Tiziano 7, ore 21.**

Ingresso con offerta libera. L'incasso sarà interamente devoluto in beneficenza a favore del Piccolo Cottolengo di Don Orione di Milano per le popolazioni terremotate del Cile.

Domenica 18 aprile

"Sister's act", Musical in acqua - **Centro Sportivo MC2 Sportway, via Aldo Moro 1.**

Primo mattone in Via Bramante: 125mila euro dalla Regione per il recupero

Il 20 marzo, in occasione della XV Giornata della memoria e dell'impegno in ricordo delle vittime delle mafie, è stato posto il primo mattone per il ripristino dei locali di Via Bramante, bene confiscato alla `ndrangheta dove un tempo si riunivano le cosche. *"Il primo mattone – ha commentato il Sindaco di Buccinasco, Loris Cereda – ha un importante valore simbolico nella lotta alla criminalità organizzata e, allo stesso tempo, è un fatto concreto: nei prossimi mesi apriremo il cantiere e in breve tempo questi spazi dismessi saranno ristrutturati e diverranno sede di un centro Poli Associativo a beneficio delle realtà del territorio che operano nel sociale. Per noi contano solo i fatti concreti e il finanziamento della Regione Lombardia, di cui ringraziamo il Presidente Formigoni, è il modo più bello ed efficace per festeggiare la giornata contro le mafie".* L'Amministrazione di Buccinasco, infatti, ha ricevuto dalla Regione un contributo di 125.000 euro per la destinazione, il recupero e l'uti-



lizzo del bene. Prima dell'estate verrà indetta la gara d'appalto. Questo è uno dei tanti successi raggiunti dalla giunta Cereda in materia di immobili confiscati. In questi due anni e mezzo di mandato sono stati assegnati tutti i beni "ereditati" per un totale di 6 immobili. Si ricordano: la villetta di via Odessa, oggi asilo nido con circa 60 bimbi, gestito dall'Associazione Dimora; la taverna e box di via La Marmora 2 destinati ad uso deposito

dell'Associazione AMI (Amici Missioni Indiane); l'appartamento di Via Vittorio Emanuele 21 divenuto alloggio di emergenza per famiglie bisognose; l'appartamento di Via Don Minzioni 11, un tempo abitazione della famiglia Papalia e oggi alloggio di emergenza per due vigili abruzzesi e l'appartamento di Via Indipendenza 5/7, luogo di ritrovo e spaccio di stupefacenti che è stato assegnato al Comando dei Carabinieri di Buccinasco.

Dipendente del Mese



Massimiliano Rottigni

Massimiliano Rottigni, per gli amici Max, ingegnere e single convivito, lavora da 13 anni come tecnico del Comune, inizialmente in forza al Settore Gestione del Territorio e, dalla nascita dell'Azienda Speciale Buccinasco, come suo Direttore. Questo ruolo gli ha permesso di coltivare ed esprimere al meglio i suoi interessi lavorativi più portati al gestionale e all'organizzazione e di conciliarli con quelli personali. Ama la musica, quella classica della Scuola Civica che viene gestita in ASB e quella moderna, in particolare caraibica, sulle cui note si scatena in modo del tutto insospettabile nelle serate con gli amici. La più appariscente caratteristica di Max, infatti, è proprio la sua capacità di entrare in rapporto immediato con

le persone e il suo spirito conviviale. Per la compagnia gioca a calcio e, sempre in compagnia, si dedica ad un'altra delle sue passioni: la gastronomia, intesa come mangiare e bere insieme...Come ASB gestisce anche la Scuola d'Inglese e, ancora una volta, unisce lavoro e passione visto che ama molto viaggiare. Ha ormai una notevole collezione di foto da quasi tutto il mondo. Il buonumore e la serenità sono altri aspetti del suo carattere che porta nell'ambiente di lavoro anche nei momenti di tensione e che lo aiutano a risolvere col sorriso anche le situazioni più difficili. **(SM)**



InfoAID: conoscere e affrontare la dislessia e non solo

Quanti bambini in Italia soffrono di dislessia o di disturbi di origine neurobiologica quali la disortografia, la discalculia e la disgrafia? La percentuale varia dal 3 al 5 %. In una classe di venticinque bambini è probabile interessi uno o due individui. E ci sono nazioni dove il problema è ancora più sentito. Nei Paesi di lingua anglosassone, per esempio, i bambini dislessici arrivano ad essere anche il 17%.

Ecco come vede un bambino dislessico: *prodaqi n lente risute rpivvicile gere puetse qoce rige.*

Palcuno siaddelerà algi errori pi standa.

Evettinfanemete appiano sotsiito duaicele tera, noeso palcosa, agiutno atlro e suvo palche palaro. inraltà tsate drofando artivicialnete buelo ce aqituanlente drovano i ragazzi qislesici nl lerege.

Tutti i bambini hanno innata la curiosità e la voglia di apprendere. Alcuni, però, fanno più fatica nell'utilizzare i canali noti a tutti: lettura e scrittura. Occorre allora utilizzare strumenti diversi per aiutarli a sviluppare le loro capacità e superare il disagio che porta a sentirsi stupidi o svogliati. Ecco allora che anche sul nostro territorio e nei Comuni a noi vicini sono nate associazioni di supporto che si pongono l'obiettivo di promuovere attività specifiche e di sostegno per aiutare le famiglie colpite da queste problematiche.

InfoAID di Buccinasco
(infoaidbuccinasco@gmail.com)

Martedì 16 febbraio 2010, presso la Cascina Fagnana, di fianco alla Biblioteca comunale, è stato inaugurato un punto InfoAID (Associazione Italiana Dislessia) gestito da genitori volontari desiderosi, con il proprio vissuto, di fornire un primo aiuto informativo in merito ai problemi annessi e conseguenti i disturbi, dalla diagnosi alla logopedia, al semplice scambio di esperienze. L'InfoAID Buccinasco è aperto ogni terzo martedì del mese, dalle ore 18.30 alle ore 20.00.



A.G.I.A.D. di Pieve Emanuele (www.agiad.it)
Anche Pieve Emanuele, dal 2007, ha un'Associazione che si occupa di promuovere una reale conoscenza di queste patologie così da intervenire e supportare bambini e genitori. Si tratta di A.G.I.A.D. l'Associazione Genitori e Insegnanti Amici della Dislessia. Da segnalare un evento che avrà luogo nel mese di giugno: una rappresentazione teatrale atta a sensibilizzare l'opinione pubblica. Se vuoi partecipare, manda una mail a: info@agiad.it



Quattro serate per conoscere la filosofia sperimentale

L'Associazione Italiana Amici della Filosofia organizza, a partire da venerdì 16 aprile (ore 20.45, Cascina Robbiolo) un ciclo di serate dedicate alla filosofia sperimentale. Si tratta di quattro appuntamenti coordinati dal professor Giorgio Rizzini, filosofo sperimentale e Presidente dell'AIAF. Ogni incontro si avvarrà di una breve proiezione cinematografica a cui seguirà una relazione introduttiva e un dibattito aperto a tutti.

Venerdì 16 aprile **Discorso sul metodo.**

La filosofia è ipotetico sperimentale, oppure non è filosofia.

Venerdì 23 aprile **Il Filosofo sperimentale**

E' un uomo relativo ma non un relativista

Venerdì 30 aprile **La complessità dell'uomo**

E' causata dalle sue molteplici dimensioni, tutte importanti

Venerdì 17 maggio **Uomini e animali**

Una convivenza necessaria ed utile ad entrambi

Un'occasione per ritrovarsi e riflettere su quelli che sono i temi fondamentali del nostro tempo, sollevare dubbi, stimolare ciascuno di noi verso nuovi studi e letture.

La filosofia sperimentale utilizza, come la scienza, il metodo induttivo-deduttivo, verificato attraverso il "principio di falsificazione": tutte le dimostrazioni razionali sono insufficienti se la teoria viene dimostrata falsa dalle verifiche sperimentali. La conoscenza resta sempre relativa, perché il mondo è in continuo divenire, ma la filosofia sperimentale, come la scienza, all'interno di questo relativismo è in grado di offrire teorie basate su un fondamento teorico probabilistico. Non si tratta, quindi, di una dottrina, ma di un metodo. Il filosofo è sempre pronto ad accettare la possibilità che una teoria possa dimostrarsi falsa perché è anche dimostrando la falsità di talune ipotesi che progredisce la conoscenza umana.

Haiti, 4.000 euro per aiuti di prima necessità

L'Amministrazione Comunale di Buccinasco ha deciso di partecipare attivamente alle operazioni di soccorso per le popolazioni colpite dall'ultimo terremoto ad Haiti sposando un'iniziativa di AVSI, organizzazione non governativa presente anche nel nostro territorio.

AVSI, infatti, è impegnata in prima linea anche in questo paese dove opera dal 1999 con interventi di cooperazione allo sviluppo e solidarietà internazionale e, in queste ultime settimane, sta promuovendo un progetto di prima emergenza, in parte già realizzato, per prestare soccorso a circa 10.000 persone (1.600 famiglie) che vivono nei quartieri Cité Soleil e Martissant di Port-au-Prince in maggioranza costituiti da bidonville.

L'intervento avrà una durata di



6 mesi e il costo stimato si aggira sui 300.000 euro. L'equipe di AVSI a Port au Prince, rappresentata da Fiammetta Cappellini, ha già avviato tutta una serie di attività che hanno coinvolto, per ora, 4.000 persone senza tetto delle 10.000 che ci si impegnerà ad aiutare. Vista la situazione ancora in stato di totale emergenza, le azioni di

soccorso si focalizzano sulla fornitura di generi di prima necessità non alimentari (questi ultimi sono erogati attraverso agenzie specializzate come il World Food Programme) quali kit da cucina (pentole, ciotole, ecc), kit d'igiene (saponi, salviette, ecc), kit per "rifugi" temporanei (teli, materassini da campo, coperte leggere), attrezzi per lo spostamento delle macerie (pale, picconi, cariole), vestiti basics (magliette e biancheria intima).

L'intento è anche quello di ristrutturare degli spazi che sono resistiti al terremoto per creare punti di appoggio logistico e di servizio temporaneo per l'assistenza ai minori rimasti soli.

Per ulteriori informazioni contattare: cooperazione decentrata @avsi.org, cell.335.7270911

Il burraco del Rotary Club in aiuto dell'ospedale pediatrico di Tabara

La tragedia che ha sconvolto l'America Caraibica ha coinvolto tutto il mondo rotariano in una gara di solidarietà che ruota intorno ad un unico importante progetto denominato "progetto Haiti". Si tratta di un intervento a favore dell'ospedale pediatrico di Tabarra di Port au Prince, 150 posti letto, oggi diretto dal sacerdote italiano Padre Rick. Questo ospedale è il meglio attrezzato di tutta l'area e conta, nell'organico, molti medici italiani volontari del Rotary. Con il terremoto ha subito gravi danni, ma non è crollato e, pur tra grandi difficoltà, è ancora operativo e costituisce la base per il contingente della Protezione Civile Italiana.

Il Rotary Club di Buccinasco, chiamato in causa, ha contribuito con gioia a supportare questa iniziativa e ha devoluto 1.300 euro che sono stati l'intero incasso dall'ultima edizione del torneo di burraco.



Web: un numero verde e un informatico a domicilio per difendersi dai pericoli della rete

Su proposta dell'assessorato alla Sicurezza, il nostro Comune attiverà a breve un **numero verde contro i pericoli del web**, un concorso per la realizzazione di un **video contro il bullismo** e il cyber-bullying e una **serie di incontri** nelle scuole medie per diffondere **maggior consapevolezza dell'utilizzo di internet** e delle problematiche adolescenziali legate alla rete. **Le famiglie**, inoltre, **potranno usufruire di un servizio tecnico informatico per schermare il computer di casa e renderlo a "misura di bambino"**.

Internet è un mondo pieno di opportunità, ma al contempo contiene innumerevoli fonti di rischio per chi naviga senza prendere le giuste precauzioni. Su web, infatti, si trovano milioni di siti con contenuti inadatti a bambini e minori: dal genere pornografico ai siti hacker, passando per chi incita all'odio razziale o alla violenza. A questi si aggiungono i pericoli dati dalla presenza in rete di malintenzionati come cyber bulli o i cyber pedofili. Il problema è reale e molto sentito. Il progetto promosso dall'assessore Tiziana Maiolo partirà a settembre e coinvolgerà gli studenti delle terze medie che frequentano gli istituti scolastici di Buccinasco. Gli alunni di terza sono quelli che presto faranno il "salto": vivranno il distacco da casa, dagli amici e dalle abitudini di sempre per recar-

si a studiare nei licei di Milano.

Il corso si focalizzerà su: i **pericoli del web** (le piattaforme sociali e le trasmissioni di informazioni personali, i servizi a pagamento, gli strumenti di auto tutela, l'adescamento giovanile da parte di soggetti devianti); il **bullismo** (la psicologia del gruppo, le cause del bullismo, vie d'uscita); l'**uso di sostanze psicotrope ed alcoliche** (panoramica sulle principali droghe, effetti sull'organismo, il difficile percorso di guarigione, l'abuso di alcol, l'alcool e sicurezza stradale e il **plagio** (tecniche psicologiche di circonvenzione, sette e congregazioni). Si sta anche studiando s e come realizzare una visita al riformatorio Beccaria. Al termine del corso verrà realizzato un convegno con la presenza della Polizia delle Comunicazioni.

"Oggi i giovani vivono in una logica di 'gruppo' - afferma l'Assessore Maiolo - che li spinge all'emulazione e alla spettacolarizzazione delle loro esperienze. Il web è il loro mondo, in rete pubblicano di tutto e dalla rete assorbono davvero di tutto. Con quest'iniziativa cercheremo di spiegare i rischi in cui possono incorrere cercando di coinvolgerli ed istituire un dialogo. Apriremo anche un numero verde a disposizione dei minori: parlare al telefono spesso risulta più facile".

Bimbi e ragazzi a scuola di educazione stradale, consigli e gadget per tutte le età



Programmi personalizzati, filmati, simulazioni e, per i più piccoli, percorsi ludici ad ostacoli dove i bimbi, travestiti da autolinee, hanno iniziato a conoscere la cartellonistica e i pericoli della strada. E' il corso di educazione stradale che sta coinvolgendo tutti gli istituti scolastici, dall'asilo fino alle medie, di Buccinasco. Mestri d'eccezione per l'occasione, gli agenti della Polizia Locale che, con competenza, passione ed entusiasmo, non si sono limitati ad impartire nozioni di sicu-

rezza stradale, ma hanno affrontato anche argomenti di sicurezza civica e, per i più grandicelli, pericoli e sanzioni previste dalle infrazioni al codice della strada. Nelle scuole elementari, il corso ha riguardato anche la circolazione a piedi e in bicicletta e la modalità corretta di andare in auto con mamma e papà. Alle medie, invece, grande attenzione è stata riservata alle moto e motorini, all'utilizzo del casco e alla sicurezza personale. Al termine delle lezioni attestati di frequenza, facsimili di

patentini e piccoli gadget per tutti! Magneti con slogan e segnalibri che riprendono situazioni di pericolo per i più piccoli e i ciondoli colorati per il casco per i più grandicelli, il tutto all'insegna della simpatia e dell'allegria perché il rapporto con le Istituzioni si riempia di nuovi significati e superi la barriera della diffidenza. *"Sono azioni di formazione importanti per i bambini e per i giovani di tutte le età - spiega il comandante della Polizia Locale, Salvatore Sanacuore -. Realizziamo questi corsi da diversi anni, ma in questa edizione abbiamo ampliato gli argomenti andando a toccare anche l'educazione civica e tutto quello che ruota intorno all'abuso di alcol, droghe e alla guida in stato d'ebbrezza. Ai più grandi abbiamo anche consigliato cosa studiare per gli esami della patente". (P.S)*



Azioni decise e sinergiche per un efficace controllo del territorio

Dati alla mano Buccinasco è una città tranquilla. Gli eventi criminosi sono pochi, come pure ella norma gli incidenti e gli atti vandalici. Sotto la media i furti in appartamento o di automobili. E se è vero che alcuni episodi si verificano anche da noi, il lavoro comune delle Forze dell'ordine per prevenirli e le risposte tempestive contro chi delinque fanno sì che l'opinione comune, confermata dalle statistiche, sia che viviamo in un luogo sicuro e a misura d'uomo, lontano dai problemi pressanti della metropoli. Il controllo del territorio si concretizza in primo luogo nell'osservare con attenzione tutto quello che accade.

La Polizia Locale e l'Arma dei Carabinieri agiscono in modo sinergico con un continuo scambio di informazioni finalizzate ad individuare

ogni possibile anomalia. Il servizio di pattugliamento è costante nell'arco della giornata e, con l'approssimarsi dell'estate, si estende fino a notte inoltrata. In passato è capitato che anche a Buccinasco arrivassero prostitute, nomadi e gruppi di clandestini, ma le segnalazioni, i controlli e gli allontanamenti repentini hanno fatto sì che simili episodi siano diventati sempre più sporadici.

Importante l'azione nei confronti degli immigrati irregolari, come spiega il responsabile della Polizia Locale Matteo Lai: *"Quando ci viene segnalata la presenza di extracomunitari provvediamo immediatamente a verificarne la provenienza, i documenti e il luogo di destinazione. Se non occupati in modo regolare li 'schediamo' e li accompagniamo in Questura dandone notizia ai comuni limitrofi"*.

Alle ispezioni di routine, nelle ultime settimane, si è aggiunta la verifica di regolarità di soggiorno e contratto dei numerosi negozianti di etnia cinese che si sono insediati all'interno dei nostri confini. Sono stati controllati tutti i laboratori e gli esercizi commerciali e sono così stati identificati e registrati dodici immigrati irregolari che prestavano servizio in Via Calatafimi.

La lotta all'abusivismo continua anche nei mercati cittadini con controlli sull'idoneità delle licenze, sull'assegnazione dei posti e sull'ubicazione di chi non ha posto fisso. Il sequestro della merce e l'immediato allontanamento da Buccinasco è ciò che accade a chi non risulta in regola.

Raramente, invece si verifica la necessità di sgombe-



rare aree occupate in modo illecito. In quest'ultimo anno si è intervenuti nell'area ex Cabel che era diventata dormitorio abusivo di una decina di rom e di un'area vicino a Villaggio Rovido dove si erano insediati un centinaio di bulgari.

Anche nei confronti dei Sinti di Via dei Lavoratori, con i quali peraltro sussiste una convenzione che definisce il numero massimo di componenti, il monitoraggio è costante. Infine, forti e decise sono le risposte contro gli atti vandalici. Il Sindaco ha emanato un'apposita ordinanza a tutela del patrimonio pubblico e sono state inasprite le sanzioni che oggi arrivano fino a 500 euro. Ad ulteriore garanzia di rapidità ed efficienza delle operazioni, Buccinasco partecipa ed usufruisce del Gabinetto di Polizia Scientifica che ha sede a Corsico.

Buccinasco è l'unico Comune che ha georefenzionato gli incidenti a partire dall'anno 2000

La Provincia di Milano ringrazia la Polizia Locale per la pazienza e la costanza dimostrata nell'aggiornamento dei dati relativi agli incidenti di vecchia data e si complimenta per l'ottimo lavoro svolto.



Due nonni per l'Asilo Mille Amici

I settanta bimbi dell'Asilo Nido Mille Amici hanno adottato due nonni: nonna Maria e nonno Franco che nonni lo sono veramente (i loro nipotini sono ormai adulti) ma non hanno alcun legame di parentela con nessuno dei piccoli presenti.

Un'iniziativa innovativa con cui si è voluto unire due realtà: l'asilo nido e il Centro Diurno degli Anziani.

I risultati sono ottimi: i bimbi sono felici, li aspettano, ne parlano quando non ci sono e li accolgono sempre con entusiasmo facendo letteralmente a gara per abbracciare i due anziani entrambi 73enni.

La visita dei "nonni acquisiti" avviene una volta al mese ed è occasione per svolgere insieme attività legate ai sapori o agli usi di una volta: per esempio ad ottobre si è parlato della vendemmia, a novembre delle castagne, a dicembre delle arance con cui sono stati realizzati sacchetti odorosi mescolando fettine essicate e spezie. (P.S.)



Il nido Mille Amici ha oltre trent'anni di vita, è comunale ma gestito dalla cooperativa la Ce.se.d. dal 1999. Settanta i bimbi ospitati dai 9 ai 36 mesi.

Teseo accompagna gli anziani



Dal 4 maggio dello scorso anno è stato rivisto e perfezionato il progetto Teseo: un servizio di trasporto occasionale e accompagnamento delle persone anziane per visite e terapie mediche presso ospedali, cliniche e ASL del territorio nonché per lo svolgimento di commissioni.

Per prenotare il trasporto, i residenti ultra-sessantacinquenni possono prendere appuntamento entro il venerdì della settimana precedente l'esame medico o l'impegno personale rivolgendosi direttamente al Consorzio GTP Trasporti alternativi che risponde al numero 02.66202964 nei seguenti orari: dal lunedì al giovedì dalle 7.00 alle 17.00, il venerdì dalle 7.00 alle 12.00.

Il servizio di accompagnamento è attivo dalle 7.30 alle 16.00 e il costo del trasporto (andata e ritorno) è di 4,00 euro.

Il mezzo normalmente utilizzato è un Fiat Scudo dotato di pedana per disabili.

Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere al Settore Servizi alla Persona. (P.S.)

Ora basta!



Comune di Buccinasco

Assessorato
Servizi alla Persona
e Pari Opportunità





In Italia, **una donna su tre**, nel corso della sua vita, è stata almeno una volta vittima di violenza...

... di queste, **solo il 30% ha denunciato** l'autore della violenza...

... il fenomeno della violenza sulle donne **è in aumento**. (Fonte: Istat).



Cosa è la violenza sulle donne

Tutte le violenze attuate nei confronti delle donne rientrano nella cosiddetta **violenza di genere**, che mette in luce la dimensione "sessuata" di un problema morale, etico e sociale. La violenza di genere è ritenuta **una violazione dei diritti umani**.

Quali tipi di violenza

L'80% delle violenze sulle donne è rappresentato dalle **molestie**. Il restante 20% da stupri o tentati stupri. La maggior parte delle violenze sono di natura **psicologica o persecutoria** (violenza privata, stalking, mobbing ecc...). Nonostante le recenti leggi e le campagne di informazione attuate dalle Istituzioni, si calcola che il "**sommerso**" sia superiore al 90%.



Gli autori delle violenze

Il 75% degli autori di **molestie** e **aggressioni** ha un profilo psicologico e sociale apparentemente normale. Il responsabile della violenza è quasi sempre un soggetto molto vicino alla vittima (partner, amico, collega ecc...).

Oltre il 70% degli stupri è ad opera del partner e dell'ex partner.

In Italia viene **assassinata** una donna ogni tre giorni. Nella maggioranza dei casi, il **delitto** è commesso da un **soggetto conosciuto**.

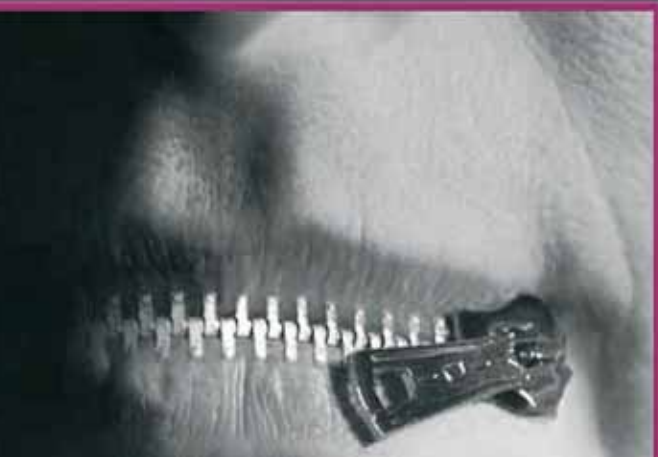
La vergogna e la paura

Oltre il 30% delle donne che subiscono violenza in ambito familiare **non lo confessa** a nessuno.

Solo il 18% delle donne che subisce violenza in famiglia la considera un **reato**. La maggior parte ritengono gli abusi subiti come "qualcosa di sbagliato" o "qualcosa che è accaduto e basta". La **vergogna a parlarne** è alta. Ancora più alta è la **paura di denunciare** l'abuso.

In molti casi, la vittima tende a **negare** persino a se stessa quanto le sia accaduto.

Questo **rifiuto** interiore avviene anche in altri contesti, come, ad esempio, il **luogo di lavoro**.



Lo Sportello S.O.S. Donna

Lo Sportello di Consulenza Contro le Violenze sulle donne ha l'obiettivo di fornire un supporto di base **concreto e immediato** alle cittadine che si trovano di fronte ad una situazione di violenza fisica o psicologica subita nell'ambito di qualsiasi relazione sociale.

S.O.S. Donna offre un servizio di Supporto, Ascolto attivo e

Orientamento dove le donne che stanno subendo violenze o atti persecutori (stalking, mobbing ecc...) possono rivolgersi per ricevere un aiuto sul piano emotivo, apprendere metodi per gestire in modo efficace la situazione con l'autore della violenza o della persecuzione e conoscere gli strumenti legali per una eventuale azione giudiziaria.

Lo Sportello è coordinato da un sociologo clinico specializzato in criminologia e sicurezza nonché esperto di problematiche emotive e relazionali derivanti da scenari sociali violenti e persecutori, mentre l'accoglienza telefonica sarà gestita da un'assistente sociale.

Alle donne che si rivolgono allo Sportello viene **garantita la massima riservatezza nel trattamento di tutte le informazioni ricevute e di tutti i dati trattati.**

Come servirsi dello Sportello

Il Consulente riceve su appuntamento il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 e il mercoledì dalle ore 17,00 alle ore 19,00 presso la sede comunale al primo piano. Per fissare un appuntamento, contattare il numero 345.25.40.410 nei seguenti orari: lunedì dalle ore 9,00 alle ore 13,00 e giovedì dalle ore 14,00 alle ore 17,30. Oppure è possibile inviare una e-mail a: sosdonna@comune.buccinasco.mi.it

" Con questo Sportello - afferma Patrizia Seghezzi, Assessore alle Politiche Sociali e Pari Opportunità - diamo un segnale forte e concreto della nostra volontà di essere garanti e promotori non solo di una cultura di uguaglianza tra i sessi, ma anche di un rispetto profondo per la donna che dovrebbe manifestarsi in tutti gli ambiti della vita quotidiana.

Le discriminazioni, infatti, sono una realtà con cui conviviamo così come i soprusi e gli abusi.

'S.O.S. Donna' sarà un punto di riferimento per tutte le cittadine e fornirà un reale supporto anche dal punto di vista pratico attraverso una consulenza di tipo sociologico. Parte del 'Progetto Donna' è anche il corso di difesa personale, 'Donna Sicura', un'iniziativa finanziata dall'Amministrazione che ripeteremo a breve".



Comune di Buccinasco
Assessorato
Servizi alla Persona
e Pari Opportunità

Riscrivi la tua vita!



Per Appuntamenti con il Consulente: Tel. 345.25.40.410
lunedì dalle 9,00 alle 13,00 e giovedì dalle 14,00 alle 17,30.

Il Consulente riceve presso la sede comunale:
Via Roma n. 2 - Buccinasco (primo piano)
il lunedì dalle 10,00 alle 12,00 e il mercoledì dalle 17,00 alle 19,00.

Puoi contattare lo Sportello S.O.S. Donna anche
tramite e-mail: sosdonna@comune.buccinasco.mi.it

Populus nigra L: un cittadino davvero speciale

Quando mi dissero che a Buccinasco c'era un albero monumentale, io amante delle piante e della natura, quasi non ci potevo credere. Come potevo non essermi accorta di vivere di fianco a "un patriarca" del mondo vegetale? Ritirai la scheda del censimento della Provincia con le mani che mi tramavano, con l'attesa e l'impazienza di chi sta per incontrare qualcosa di raro, di chi sta per conoscere qual-

cuno di estremamente importante. Un'autorità, un super eroe, un monumento della natura. Era lì proprio sotto i miei occhi, era sempre stato lì davanti a me: ero sfrecciata con la mia macchina di fianco alla sua grande mole, avevo goduto dell'ombra delle sue immense fronde durante le passeggiate, avevo sentito il vento soffiare tra i suoi lunghissimi rami ed ero rimasta abbagliata, mille volte, dai riflessi che i raggi del sole creano sulle sue foglie cangianti. E non mi ero mai accorta di Lui, mai lo avevo guardato dandogli l'importanza che meritava. Era sempre stato uno di tanti. E invece...



(che perde le foglie) che cresce rapidamente e principalmente lungo i corsi d'acqua con un'altezza che varia dai 15 ai 35 metri, un tronco nodoso e foglie alterne ovato-triangolari aromatiche in gemma o al germogliamento.

Era sempre stato lì davanti a me. E non mi ero mai accorta di Lui, mai lo avevo guardato dandogli l'importanza che meritava. Era sempre stato uno di tanti. E invece...

Quando conosci qualcosa cambia radicalmente il modo tuo di guardare e di osservare.

E così oggi, ogni volta che passeggio in compagnia del mio cane, mi piace andare a trovarlo: mi piace pensare che sia lì ad aspettare una mia visita, ad aspettare me. Lo controllo con lo sguardo, come se avessi paura di non trovarlo più, tutte le volte che con la macchina attraverso il cavalcavia che porta alla tangenziale. Lo osservo con rispetto quando sono al parco e riesco a vedere l'enormità della sua chioma che si muove al ritmo del vento. E invidio chi come qualcuno di Voi, può affacciarsi al balcone per contemplarlo guardandolo negli occhi e in tutta la sua maestosità....

Rossana Gnasso

Calorefficienza: con un'adeguata manutenzione consumi e inquinanti meno

Campagna obbligatoria di dichiarazione avvenuta manutenzione, accertamento e ispezione degli impianti termici - stagioni termiche 2008/2009 e 2009/2010

Ridurre i consumi di combustibile e migliorare la qualità dell'aria è l'obiettivo centrale del piano di azione provinciale per l'efficienza energetica. Una regolare manutenzione delle caldaie consente maggiore sicurezza, rispetto per l'ambiente e un effettivo risparmio.

Secondo la normativa vigente è il responsabile dell'impianto che deve preoccuparsi di far effettuare la manutenzione periodica affidandola ad un manutentore o ad un'impresa in possesso dei requisiti stabiliti dalla legge n.46/90 e s.m.i. A seconda della tipologia di impianto (potenza inferiore o superiore/uguale a 35 KW) cambiano le tempistiche, le modalità e i costi dell'intervento. In caso di incuria è prevista una sanzione che va dai 500,00 ai 3.000,00 euro. Diverse disposizioni per i nuovi impianti. Per informazioni dettagliate consultare il sito: www.provincia.milano.it/ambiente/energia/index.shtml

Osservai la scheda e rimasi stupita: l'immenso Populus nigra L. (Pioppo nero) di via per Rovido era un albero monumentale. Scoprii, leggendo, che la riconoscibilità della monumentalità non è solo sinonimo di vetustà o rarità botanica, ma sono anche altri i requisiti che possono definire la bellezza e il valore in una pianta rendendola "speciale": il portamento e la forma, la dimensione, la capacità di connotare un luogo o anche il legame con la storia, l'arte e la cultura. Un albero speciale in sé, ma anche rispetto al suo rapporto dinamico con il luogo: un meraviglioso miscuglio di antropizzazione e naturalità. Lessi il rilievo con attenzione e compresi che l'albero monumentale di Buccinasco, un Populus nigra L., deve il suo riconoscimento alle rilevanti dimensioni: 32 metri di altezza, una chioma con un'estensione di 15 metri e una circonferenza del tronco pari a ben 360 cm.

Ma allora mi venne spontaneo chiedermi: cosa è un Populus nigra L.? Appresi che è una pianta originaria dell'Europa e dell'Asia settentrionale il cui nome deriva da *arbor populi*, albero del popolo. Un albero deciduo



La lettera

Buongiorno,

ho notato che spesso sul giornalino comunale ha consigliato dei libri di lettura. Ho quasi finito di leggere "Elogio dell'errore" di Pino Aprile. Mi sembra originale, simpatico ed è impregnato di pensieri filosofici, sociali ed esistenziali senza essere pesante. E' scritto con ironia ed è anche divertente. Lo consiglio a tutti!

Cordiali saluti,

Roberto

La risposta del Sindaco

Gentile Roberto,

in un recente sondaggio a campione realizzato tra i residenti di Buccinasco, è emerso che il periodico comunale è molto letto. Questo testimonia il desiderio dei cittadini di non solo di informarsi sugli eventi e sulle vicende della città, ma anche la voglia di condividere e partecipare. Questa sua lettera ne è chiaro esempio. La ringrazio molto del suggerimento dato a me e ai nostri lettori, anche i piccoli gesti sono utili per creare e rafforzare in noi il "senso di comunità".

I miei più cordiali saluti,

Loris Cereda

Per inviare le lettere

redazione@comune.buccinasco.mi.it

oppure consegnare a mano all'ufficio protocollo
dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00 e il
lunedì pomeriggio dalle 14.00 alle 17.00.

Il sindaco al mercato

Questi gli appuntamenti nei mercati cittadini del
mese di aprile:

Mercoledì 14 aprile, ore 11.00, Via Bologna

Sabato 17 aprile, ore 11.00, Via Emilia

Venerdì 23 aprile, ore 11.00, Via Bologna

Mercoledì 28 aprile, ore 11.00, Via Bologna

Dopo Cena con il Sindaco....

Un nuovo appuntamento voluto per rispondere alle esigenze di quanti, trascorrendo buona parte della giornata fuori casa, non riescono a trovare il tempo per parlare con il Sindaco in orario d'ufficio. La seconda serata avrà luogo mercoledì 14 aprile dalle 20.30 alle 22.30, presso l'aula consigliare di Via Vittorio Emanuele.

Per prenotazioni e informazioni occorre rivolgersi alla segreteria: 02-45797301.

"Visto il gradimento dimostrato in occasione della prima serata che si è svolta a marzo – afferma Cereda - ho deciso con piacere di ripetere l'iniziativa tutti i mesi".

MERCERIA-CARTOLERIA



Cortesia competenza e disponibilità

IDEE REGALO

TUTTO
PER LA SCUOLA

TESTI SCOLASTICI

TESSUTI
FILATI
FODERAMI
LANE
RICAMO

ROMANO BANCO PIAZZA CAVALIERI DI VITTORIO VENETO, 11 BUCCINASCO TEL. 024880974
VIA LOMELLINA 19, BUCCINASCO

Cittadino del Mese

Continua il viaggio fra i cittadini di Buccinasco: le storie, le particolarità, il valore di “uno di noi”

Almea Calcagno, una che non si arrende mai. Aveva 12 anni Almea, quando i soldati delle SS, armati e mascherati, irrupero nel casolare di famiglia a Novi Ligure dove viveva e, con urla incomprensibili, portarono via suo padre. Almea gli era molto legata. Non lo rivide più. Ci volle molto tempo per superare questa ferita e ricominciare a vivere. Si allontanò dal paese, si sposò e con il marito si trasferì a Milano, dove entrambi si misero a lavorare duramente. Almea, già ragioniera, si diede molto da fare e conseguì un diploma di specializzazione triennale in paghe e contributi. Sebbene nel frattempo fosse diventata mamma, lavorava per tre ditte contemporaneamente. Furono anni faticosi, ma molto sereni. Quando finalmente maturò la pensione, venne a mancare suo marito e, per reagire a questa nuova ferita, Almea si buttò a capofitto nel mondo della poesia e dell'arte, le sue due passioni. Iniziò a leggere di tutto e con "Gli Amici di Brera" girò in lungo e largo tutta l'Italia, per vedere il maggior numero possibile di opere d'arte. Fu così che, quasi per caso, vide un volume di tecnica di pittura su seta e, incuriosita, cominciò a riprodurre su cravatte e foulards i quadri dei grandi maestri. Raggiunse un tale livello da essere individuata per una personale a Milano e come insegnante nella scuola "Arte e Lavoro" di Buccinasco, dove si era trasferita negli anni novanta. Diventata nonna, dovette subire un altro lutto, il più grave: la morte del figlio e, insieme, un'altra tragedia: una perdita grave della vista che non



solo le impediva di dipingere o di vedere opere d'arte, ma che le rendeva difficili le condizioni quotidiane di vita. Di nuovo Almea reagisce ed è storia recente: si dedica alla poesia, nuovamente con successo (recentissima la segnalazione al merito al Concorso di Poesia di Assago del 2008), trova alloggio nel Centro Anziani del Comune e riesce oggi comunque a mantenersi attiva e vivace. Continua a scrivere poesie e testi di canzoni per bambini. Il suo sogno? Riuscire a partecipare, come autrice di testi allo "Zecchino d'oro". Se tra i nostri lettori ci fosse qualche giovane musicista che vuol provare a mettere in musica le sue parole.....

"Un bragozzo lontano tira il tramaglio torna a riva saturo di pesce e di fatica

*sono le prime luci dell'alba
un gabbiano spiega le ali
vola verso l'orizzonte:
è libero di paura, scende sull'acqua
e poi risale, inneggiando vittoria"
e...sullo sfondo, il mare della sua Genova*

(SM)

Chiunque voglia segnalare un amico, un conoscente, un cittadino di Buccinasco, che per qualche aspetto della sua vita possa essere testimonianza di un valore per la città, può scrivere alla e-mail redazione@comune.buccinasco.mi.it

Iniziative del mese

Fino all'8 aprile ci si può iscrivere al corso di **Biodanza** che si terrà tutti i giovedì dalle 20.00 alle 22.00 **Palestra via privata Mulino 1**. Per info: tel. 348.8739323 - 338.2055819

Fino al 10 aprile ci si può iscrivere alla **1ª edizione del concorso fotografico, pittorico e hobbistico "Animali fai da te"**, organizzato dalle Associazioni Tom & Jerry e Banca del Tempo.

Il ricavato delle iscrizioni sarà devoluto alla realizzazione del nuovo **Parco Cangattile** di Buccinasco. Premiazione: 18 aprile, ore 15.30, Cascina Robbiolo. Per info: tel.333.8518265

Fino al 15 aprile si può partecipare all'**asta pubblica per l'affitto di un locale ad uso commerciale in via Lomellina 10/5**, mq 120, con destinazione urbanistica commerciale. Scadenza presentazione offerte: **ore 12.00 del 15 aprile 2010**. L'asta si svolgerà il 19 aprile 2010, alle ore 10.00, presso la Sala Giunta della sede municipale.

Fino al 15 aprile ci si può iscrivere a **gita nel "Midi", Provenza Les Calanques - Luberon** (terre dell'ocra). La gita si svolgerà dal **30 maggio al 2 giugno 2010**. Costo € 397,00 - minimo n. 40 partecipanti. Per info e iscrizioni: Ufficio Cultura

Fino al 20 aprile ci si può iscrivere ai **soggiorni climatici per anziani 2010**. Dal 27 maggio al 10 giugno **Alassio** e dal 31 maggio al 14 giugno 2010 **Djerba** (Tunisia). Informazioni: Settore Servizi alla Persona

Fino al 23 aprile ci si può iscrivere, presso l'Ufficio Sport del Comune, ad **"Avon Running, la corsa delle donne"** 10 km di gara agonistica e 5 km di corsa non competitiva a ritmo libero che si svolgerà a Milano domenica 9 maggio dalle 10.00 alle 12.30.



Buccinasco: dove uomo e natura si incontrano

Il Comune di Buccinasco presenta alcune caratteristiche peculiari che lo rendono attraente proprio da un punto di vista naturalistico, nonostante la vicinanza alla grande metropoli.

Parchi - Molte sono le aree verdi urbane e suburbane che arredano il nostro Comune. Tra le più importanti si possono annoverare Spina Azzurra, un parco costituito da 3 laghetti in cui regnano sovrane le oche cignoidi, Spina Verde e Scarlatti, parchi che hanno in comune la presenza di rogge. Un concetto di parco innovativo è rappresentato dalla Via della Musica, un percorso immerso nel verde degli alberi e che costeggia un corso d'acqua in cui, passeggiando, è possibile tuffarsi nella storia della musica italiana. Questo, insieme ad altri sentieri, come **"Camminando sull'Acqua"**, è anche il regno di molti passeriformi.

Il Parco Agricolo Sud Milano: uno dei più importanti fiori all'occhiello del nostro Comune. Qui è possibile ammirare ancora la natura di un tempo e la storia agricola che lo caratterizza. Storia, arte, cultura e natura si mescolano in un quadro da assaporare con tutti i nostri sensi.

Acque - Buccinasco si trova in mezzo al naviglio Grande e a quello Pavese. Tra questi due corsi d'acqua artificiali vi è una ricca rete di rogge e fontanili utilizzati, soprattutto in passato, per l'irrigazione dei campi agricoli. Oggi grazie alla sempre più crescente sensibilità in materia di ambiente, è possibile ammirare lo scorrere delle acque e soprattutto i fontanili recuperati e rivalorizzati che hanno reso Buccinasco la custode di un tesoro inestimabile.



Ecosistemi - Da un punto di vista naturalistico, Buccinasco è caratterizzata dalla presenza di diversi ecosistemi, l'insieme cioè degli esseri viventi e dell'ambiente che caratterizzano una determinata zona e che vivono in equilibrio dinamico. Si spazia dagli ecosistemi agricoli a quelli urbani, dai fontanili alle **fasce boscate**. Risulta, quindi, di fondamentale importanza tutelare e valorizzare questi tesori che il nostro Comune può vantare di avere. Il loro valore, infatti, è inestimabile perché è parte integrante della nostra vita. La **biodiversità**, anche quella che regna proprio qui da noi, è il "sistema immunitario" grazie al quale il nostro Pianeta può vivere in piena salute e superare con successo ogni avversità. Grazie alla natura che permea e circonda il nostro Comune è possibile svolgere moltissime attività sia ricreative che professionali. L'amante della natura può cimentarsi in bellissime passioni come il

biowatching ovvero l'osservazione della diversità biologica presente in un dato ambiente, il **birdwatching** cioè l'osservazione dell'avifauna (uccelli) e la **fotografia naturalistica** per immortalare e ritrarre i paesaggi o scene di una natura ancora selvatica.

Suggestivi, inoltre, sono i percorsi e i sentieri che possono essere intrapresi sia in **bicicletta** che a **piedi**, attraverso questo piccolo angolo di paradiso in cui risulta ancora possibile il magico incontro tra l'uomo e la natura. Fauna e flora sono profondamente interconnesse l'una con l'altra e da questa loro interazione dipende l'intera vita del pianeta e, quindi, anche la nostra stessa esistenza. Nostro dovere è proteggere, tutelare, salvaguardare e valorizzare ciò che la natura ci dona per dare un futuro non solo a noi ma anche e soprattutto a chi verrà dopo di noi.

Samuele Venturini

I catasti storici raccontano anche lo sviluppo di economia e società

Le carte storiche del Catasto, come già anticipato nel testo precedente, sono uno strumento molto utile per capire il territorio in tutte le sue accezioni. Esse raccontano, oltre l'evoluzione dell'abitare, dell'edilizia e dell'urbanistica, anche aspetti afferenti lo sviluppo dell'economia e della società.

Le carte del Catasto Teresiano, elaborate tra il 1718 e il 1760 per censire terreni e immobili del Ducato di Milano e, quindi, poter applicare una tassazione più equa, divennero con gli anni una preziosa fotografia della provincia milanese del tempo che univa elementi della gestione del territorio a rilievi di carattere statistico.

La misurazione, come indicato nel cartiglio del "Foglio Quinto di Buccinasco unito con Terradeo", venne effettuata nel mese di febbraio del 1722 dal Geometra Lorenzo Antonio Baldi con l'assistenza, per Buccinasco, di Custode Migliavacca, console della parte di Comune corrispondente oggi a Buccinasco Castello.

Il console, nella fase di censimento, era testimone della vita locale e sintetizzava, nelle sue relazioni, lo stato della società, dell'economia e quindi dell'agricoltura del Comune. Come è possibile immaginare, quella di Buccinasco era una realtà che basava il proprio quotidiano sui prodotti della terra, sia per quanto riguardava la produzione per terzi che il sostentamento personale, mentre per ciò che andava oltre la sopravvivenza occorreva spostarsi a Milano.

Il Foglio Quinto indica con una certa precisione anche i corsi d'acqua e i fontanili, come il Battiloca, posto al confine Nord della Buccinasco



di allora, che nel XVIII secolo segnalava la presenza dell'omonima cascina, circondata da terreni ad uso "aratorio – adacquatorio", adatti cioè ad essere coltivati e per i quali era prevista la presenza e l'utilizzo dell'acqua, come la marcita.

La marcita sfrutta un sistema di canali e pendenze per mantenere un costante passaggio di acqua sul manto erboso; la tecnica consente una resa migliore del terreno in termini di produzione del foraggio che va ad influire positivamente sulla gestione delle aziende zootecniche. Ne deriva, per tale motivo, l'importanza che da sempre ha assunto la marcita nella storia dell'economia di Buccinasco e di tutto il Sud Ovest Milanese. Non a caso i campi destinati a pascolo, sul rilievo catastale, sono diversi e di discreta entità.

Le risaie, altra destinazione agricola di un certo interesse, erano "stabili": qui la semina del riso si ripeteva per diversi anni, senza avvicendamento, quindi, con altre colture.

La cascina Battiloca, nelle carte, è anche definita cascina delle Monache della Vecchiabbia. Vecchiabbia, nelle sue derivazioni, è un termine che ricorre spesso nelle vicende del Sud Milano e richiama, ad esempio, il nome del Convento di Santa Maria della Vettabbia (presente a Porta Ticinese fino al 1789) e il canale Vettabbia che nei pressi vi scorreva.

Non mancavano le coltivazioni di gelsi, importanti per l'allevamento dei bachi da seta, una delle produzioni in maggiore espansione in quel periodo e i terreni indicati come "zerbo", cioè duri, incolti, utilizzati al limite come zone da pascolo.

Maurizio Strano





Meno pali e più spazi pubblicitari con Ferrari Promotion Spa

La dotazione di impianti pubblicitari presente sul territorio di Buccinasco è ampiamente sotto la media di quella dei comuni limitrofi e, spesso, si trova in posizione non ottimale. E' risaputo che gli spazi di affissione offrono buona visibilità e opportunità di promozione sia per le iniziative comunali che per le azioni pubblicitarie di privati. Inoltre, l'imposta comunale sulla pubblicità e sulle pubbliche affissioni è uno dei più significativi introiti

per le casse dell'ente.

Dall'esigenza di creare nuovi spazi senza però andare a deturpare il tessuto urbano, ambientale e viario è nata la convenzione con Ferrari Promotion, concessionaria esclusiva di Enel Sole. Ferrari Promotion provvederà ad installare e gestire circa 68 cartelli pubblicitari che andranno posizionati solo ed unicamente sui pali della pubblica illuminazione già esistenti. La stessa

società si impegnerà anche a rivedere e razionalizzare i vecchi impianti così da depauperare circa 180 posizioni spostando i cartelli sui pali della luce.

"Utilizzando i pali esistenti della pubblica illuminazione abbiamo conciliato l'esigenza di offrire possibilità di comunicazione commerciale ed istituzionale con la volontà di non installare un solo impianto in più – spiega l'Assessore a Bilancio e Lavori Pubblici Marco Cattaneo –. Grazie alla convenzione abbiamo anche stabilito che la società Ferrari Promotion dovrà eseguire, per conto del Comune, un progetto di depauperazione del nostro territorio riposizionando, sui pali dell'Enel, cartelli segnaletici



STATO ATTUALE



NUOVA PROPOSTA

stradali e di servizio siti in loro prossimità".

Nei prossimi giorni verrà dato il via ai lavori che, come illustrano le immagini, consentiranno di eliminare un consistente numero di pali con segnali vari (nomi di vie, divieti di sosta, pulizia strade, ecc) con grande vantaggio per la circolazione dei pedoni. Si renderà, così, più agevole l'utilizzo dei marciapiedi grazie all'eliminazione di quelle che, in molti casi, sono vere e proprie barriere architettoniche. (P.S)



STATO ATTUALE



NUOVA PROPOSTA

GEO
ONORANZE
FUNEBRI

contatti

BUCCINASCO via Valdossola 3
CORSICO via Ugo Foscolo 13

telefono 02.44.74.969

Francesco Gea 335.6284173

La neve e il gelo in primavera

Osservando la natura nelle ultime settimane non si può fare a meno di notare un certo ritardo nella ripresa vegetativa stagionale rispetto agli anni passati. I prati hanno cominciato ad inverdirsi con decisione solo dopo la metà di marzo e le prime foglioline schiudono su molte piante solo in questi giorni. Il rigore dello scorso inverno, accompagnato da un ritorno di freddo intenso anche in marzo, ha influito notevolmente sul comportamento di molte specie. Ma le nevicate e le gelate verificatesi nella prima parte di questa primavera sono tutt'altro che rare a Buccinasco. Infatti, dati alla mano, **la primavera non procede mai con gradualità**. Il passaggio dall'inverno all'estate è spesso interrotto da repentini, talvolta intensi episodi di freddo, anche con caratteri decisamente invernali.

Non stupiscono quindi i **10 cm di neve** caduti tra il 9 e il 10 marzo scorso e le brinate dei giorni immediatamente successivi. Analizzando i dati dell'Osservatorio Meteorologico di Buccinasco a partire dal 1994, si evidenzia che il 3 marzo del 2005 ci fu una nevicata di ben 14 cm, seguita da alcuni giorni di freddo intenso dove si raggiunse una temperatura di -6,5 °C e addirittura nevicò nella notte tra il 23 e 24 marzo del 1998, quando al suolo si accumularono ben 3 cm! O come non ricordare il freddo prolungato del marzo 1996... La tabella riporta, anno per anno, il numero di giorni di gelo e di neve e il quantitativo mensile di precipitazione nevosa accumulato al suolo. Si precisa che per *giorno di gelo* si intende un giorno con temperatura minima di 0° C o inferiore, *giorno di neve* un giorno con precipitazione nevosa di almeno 1 cm al suolo.

Diverso è **aprile** che è considerato nell'immaginario comune un mese dal clima dolce, talvolta pio-

ANNO N° di GIORNI Hc NEVE [cm]

Anni	GELO	NEVE	
1994	0	0	0
1995	5	1	3
1996	8	0	0
1997	0	0	0
1998	3	2	3
1999	0	0	0
2000	1	0	0
2001	3	2	5
2002	0	0	0
2003	1	0	0
2004	6	1	2
2005	10	1	14
2006	4	0	0
2007	0	0	0
2008	2	0	0
2009	1	0	0

voso, ma tutto sommato mite e, in effetti, ha giornate sempre più luminose che in poche settimane portano le fioriture a caratteri di pieno vigore, dal volto quasi estivo. Le temperature subiscono un deciso aumento, con valori massimi che superano spesso i 20 °C. **Molto più rari dunque gelo e neve**: gli unici episodi di gelo, nel nostro territorio, riguardano il 1994 con 2 giorni e il 2003 con uno solo, quando il giorno 8 si raggiunse **-0,7 °C** di temperatura minima (quest'ultimo è valore più basso riscontrato). Non va, però, dimenticato l'eccezionale evento della sera del **17 aprile 1991** con 3 cm di neve! Un fenomeno molto raro, che probabilmente si verifica una volta ogni 20 o 30 anni.

Francesco Sudati
francesco.sudati@yahoo.it

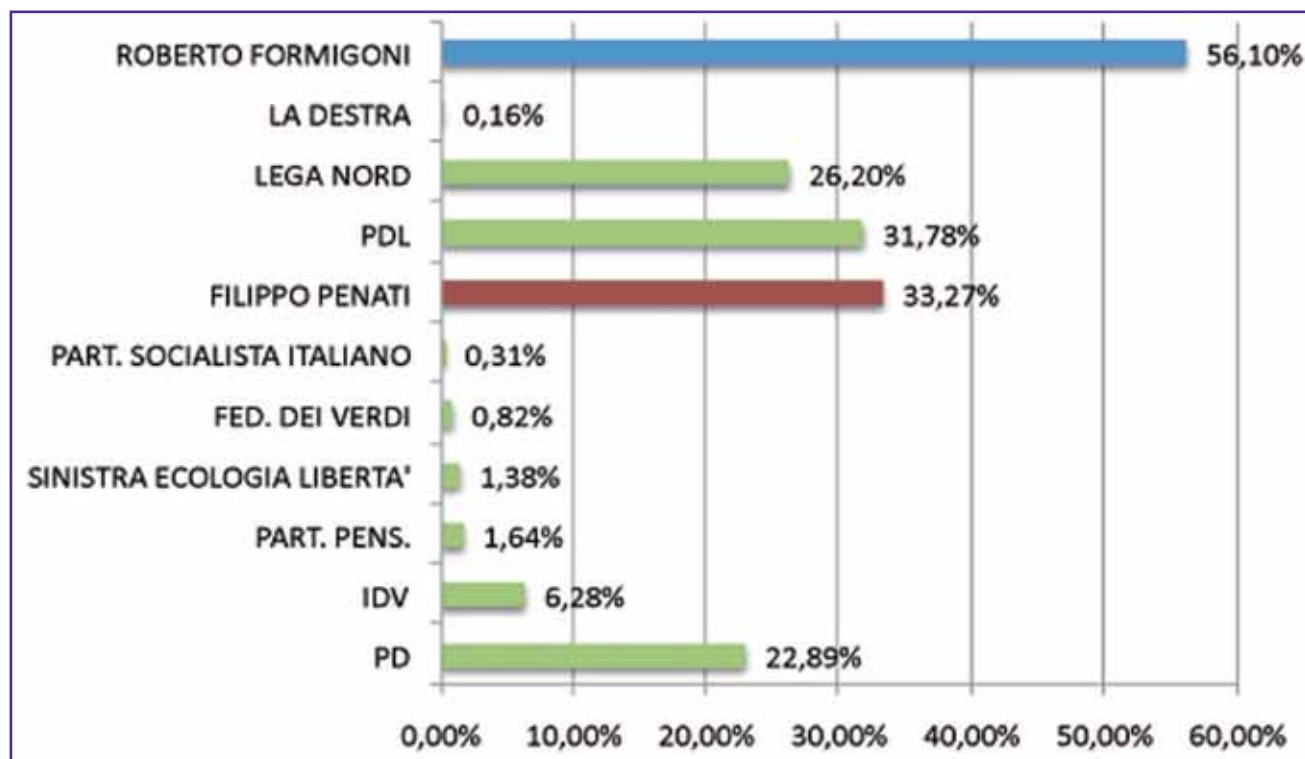
FOCUS

Le **stagioni meteo-climatiche** non corrispondono a quelle astronomiche: se infatti quest'anno, secondo il calendario astronomico, la primavera è cominciata con l'*equinozio* del 20 marzo alle 18.32 e terminerà il 21 giugno alle 13.28 con il *solstizio d'estate*, **secondo la meteorologia la stagione primaverile inizia il giorno 1 marzo e termina il 31 maggio**. Questo offre la possibilità di fare studi statistici stagionali, oltre che essere più coerenti con il verificarsi dei fenomeni atmosferici reali. Naturalmente tutte le stagioni in meteorologia cominciano con il primo giorno del mese nel quale si verifica anche il primo giorno stagionale astronomico e durano 3 mesi ciascuna.



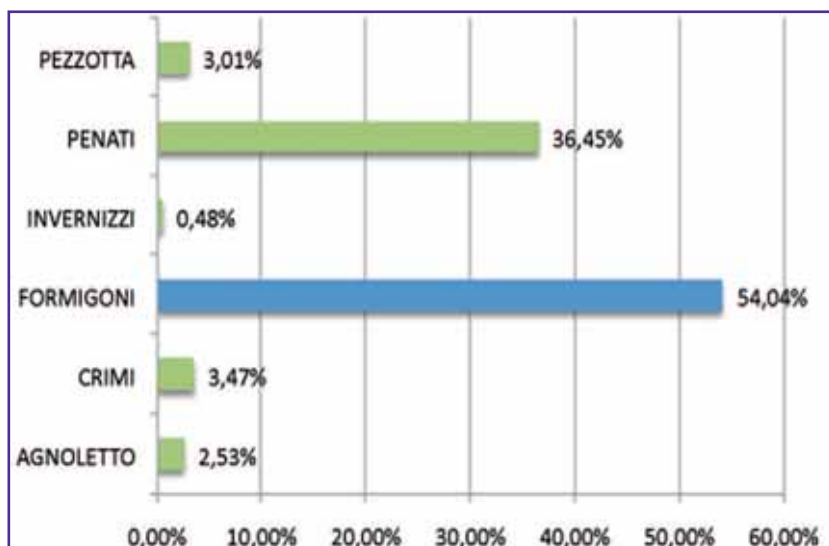
Regionali: Pdl e Lega vincono anche a Buccinasco

Significativa vittoria della coalizione formata da Popolo della Libertà e Lega Nord in Lombardia e a Buccinasco: gli elettori confermano a larghissima maggioranza Roberto Formigoni presidente con il 56,1% delle preferenze e **2.704.057 voti personali (2.479.368 quelle della coalizione)**. Lo sfidante Filippo Penati si è fermato invece al 33,27% con 1.603.674 preferenze personali e 1.421.688 come coalizione.



Formigoni vince anche a Buccinasco con il 54,04% dei voti. L'affluenza è stata del 65,99%.

"Le mie sincere congratulazioni al Presidente Roberto Formigoni. – commenta il Sindaco Loris Cereda -. La sua bella vittoria è il giusto riconoscimento del gran lavoro svolto fin ora con impegno e serietà. Quanto a Buccinasco, come preannunciato, non entro nel merito del risultato politico e mi limito ad esprimere il mio rammarico per l'astensionismo anche a Buccinasco abbastanza significativo. Questo calo di presenza alla urne deve far riflettere tutti i partiti: occorre lavorare di più sui contenuti e invogliare la gente a partecipare alla vita politica con progetti e fatti concreti".





REGIONALI, FORMIGONI E' ANCORA UNA VOLTA IL PIU' FORTE DI TUTTI

Più forte di tutto e di tutti. Non sono bastate le trame ordite da certa magistratura, nè un astensionismo con percentuali che non si registravano da anni a fermare la straordinaria riconferma di Roberto Formigoni a presidente della Regione Lombardia. Ha vinto, anzi stravinto, il partito del fare. Ha vinto ed è stato abbondantemente premiato chi, pur in una campagna elettorale viziata, ha saputo proporre qualcosa di concreto agli elettori.

Ha vinto chi negli ultimi 15 anni è stato dalla parte delle gente, mettendo la persona al centro della propria attività politica. Ha vinto chi ha fatto della libertà di scelta il proprio vessillo, ma soprattutto ha vinto chi è stato capace di trasformare la Lombardia nella Regione più importante d'Italia e una delle più forti nel mondo: Roberto Formigoni. Formigoni ha sconfitto pesantemente l'avversario, Filippo Penati, raddoppiando il vantaggio che cinque anni fa aveva fatto registrare nei confronti dello sfidante di allora Riccardo Sarfatti. Ciò nonostante il fair play fra i 2 è stato esemplare: una cordiale stretta di mano e un reciproco "in bocca al lupo" hanno sancito l'inizio, si spera, di una nuova era. Un periodo di collaborazione che può portare lontano, perché le riforme vanno fatte insieme. A poche ore dal voto, non possiamo non sottolineare come, anche a Buccinasco, la coalizione che ha sostenuto Formigoni sia risultata di gran lunga la più votata.

Non è che l'ennesima dimostrazione che i consensi si acquisiscono con i fatti e non con le chiacchiere delle quali qualcuno, purtroppo, ancora si riempie la bocca. L'auspicio è davvero che anche nel nostro comune si possa ripartire con il piede giusto. La strada Formigoni ce l'ha indicata chiaramente.

Gruppo Consigliare PDL

Agenzia di BUCCINASCO (MI) - via Aldo Moro 9

Tel. 02 45716239 - Fax 02 45712212



**Banca Popolare
di Sondrio** Fondata nel 1871

I - 23100 Sondrio SO
Piazza Garibaldi 16
Tel. 0342 528111 - Fax 0342 528204
www.popso.it



BPS (SUISSE)

Banca Popolare di Sondrio (SUISSE)
CH - 6900 Lugano
Via Giacomo Luvini 2/A
Tel. 0041 58 8553000
Fax 0041 58 8553015
www.bps-suisse.ch



PIROVANO
L'UNIVERSITÀ DELLO SCI
SNOWBOARD UNIVERSITY
L'UNIVERSITÀ DELLA MONTAGNA

I - 23100 Sondrio SO
Via Delle Prese 8
Tel. 0342 210040 - 515450
Fax 0342 514685
www.pirovano.it

IL GRUPPO BANCARIO AL CENTRO DELLE ALPI
Banca Popolare di Sondrio • Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) • Pirovano Stelvio

La ProLoco di Buccinasco



con il patrocinio del **COMUNE**

e in collaborazione con le Parrocchie
organizza

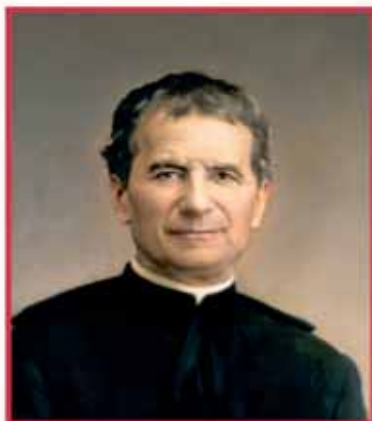
Visita della Sacra Sindone Torino - 9 Maggio 2010



Ore 06.45 - Ritrovo dei partecipanti presso la Cascina Fagnana
via Fagnana, 6 - Buccinasco
Ore 07.00 - Partenza in bus G.T. per TORINO
All'arrivo, parcheggio bus
Ore 08.45 - Inizio del percorso guidato per la visita
all'OSTENSIONE della SINDONE
Ore 13.00 - Pranzo in ristorante.

Nel pomeriggio:

I SANTI PIEMONTESI. Visita con celebrazione Santa Messa presso la Basilica di Maria Ausiliatrice voluta da San G. Bosco; è uno splendido tempio nel quale sono dedicate numerose cappelle ai Santi Piemontesi dei secoli '700-'900, chiamati anche 'santi sociali' per la loro particolare dedizione ai problemi sociali della prima era industriale in Piemonte. Nel Santuario le cappelle con le tombe di San Giovanni Bosco e San Domenico Savio. Non distante visita alla Basilica della Consolata, splendido esempio di architettura barocca; l'attuale impianto è frutto di sintesi ed ampliamenti degli arch. Guarino Guarini e Filippo Juvarra, che in città hanno lasciato mirabili esempi architettonici. La basilica è un importante riferimento della chiesa torinese per la venerazione all'immagine di Maria Consolatrice, protettrice della città. In una cappella l'urna in cui riposa San Giuseppe Cafasso.



Ore 20.00 - Rientro in Cascina Fagnana - Buccinasco.

Quota individuale di partecipazione € 55,00

La quota di partecipazione comprende:

pullman a disposizione per l'intera giornata; pranzo in ristorante; prenotazione per il Percorso Sindonico; assicurazione sanitaria Europ Assistance.

Termine iscrizioni: 19 aprile 2010

In collaborazione con **BREVIVET S.p.A.**

Per informazioni: Segreteria ProLoco 334.30.82.209
www.prolocobuccinasco.it - info@prolocobuccinasco.it

L'Assessore alla Cultura
Mario Arrigoni

Il Sindaco
Loris Cereda